

Anschrift und Gruß

¹Der Älteste an die auserwählte Hausherrin und ihre Kinder, die ich lieb habe in der Wahrheit, und nicht allein ich, sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben,²um der Wahrheit willen, die in uns bleibt und bei uns sein wird in Ewigkeit:³Gnade, Barmherzigkeit, Friede sei mit euch, von Gott, dem Vater, und von dem HERRN Jesus Christus, dem Sohn des Vaters in der Wahrheit und in der Liebe!

Wandel in Wahrheit und Liebe

⁴Ich habe mich sehr gefreut, dass ich unter deinen Kindern solche gefunden habe, die in der Wahrheit wandeln, wie wir vom Vater ein Gebot empfangen haben.⁵Und nun bitte ich dich, Herrin, — nicht als ob ich dir ein neues Gebot schriebe, sondern das, was wir gehabt haben von Anfang an —, dass wir einander lieben.⁶Und das ist die Liebe, dass wir leben nach seinen Geboten; das ist das Gebot, wie ihr's gehört habt von Anfang an, dass ihr darin wandeln sollt.

Warnung vor Irrlehrern

⁷Denn viele Verführer sind in die Welt ausgegangen, die nicht bekennen, dass Jesus Christus in das Fleisch gekommen ist. Das ist der Verführer und der Antichrist.⁸Seht euch vor, dass ihr nicht verliert, was wir erarbeitet haben, sondern vollen Lohn empfängt.⁹Wer dies überschreitet und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat Gott nicht; wer in der Lehre Christi bleibt, der hat beide, den Vater und den Sohn.¹⁰Wenn jemand zu euch kommt und bringt diese Lehre nicht, den nehmt nicht ins Haus und grüßt ihn auch nicht.¹¹Denn wer ihn grüßt, der

¹The elder unto the elect lady and her children, whom I love in the truth; and not I only, but also all they that have known the truth;²For the truth's sake, which dwelleth in us, and shall be with us for ever.³Grace be with you, mercy, and peace, from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.⁴I rejoiced greatly that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.⁵And now I beseech thee, lady, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another.⁶And this is love, that we walk after his commandments. This is the commandment, That, as ye have heard from the beginning, ye should walk in it.⁷For many deceivers are entered into the world, who confess not that Jesus Christ is come in the flesh. This is a deceiver and an antichrist.⁸Look to yourselves, that we lose not those things which we have wrought, but that we receive a full reward.⁹Whosoever transgresseth, and abideth not in the doctrine of Christ, hath not God. He that abideth in the doctrine of Christ, he hath both the Father and the Son.¹⁰If there come any unto you, and bring not this doctrine, receive him not into your house, neither bid him God speed:¹¹For he that biddeth him God speed is partaker of his evil deeds.¹²Having many things to write unto you, I would not write with paper and ink: but I trust to come unto you, and speak face to face, that our joy may be full.¹³The children of thy elect sister greet thee. Amen.

nimmt teil an seinen bösen Werken.

¹²Ich hätte euch viel zu schreiben, aber ich wollte es nicht mit Briefen und Tinte tun, sondern ich hoffe, zu euch zu kommen und mündlich mit euch zu reden, damit unsere Freude vollkommen sei.¹³ Es grüßen dich die Kinder deiner Schwester, der Auserwählten. Amen.